

## Premiér Saska hodnotil pětiletou spolupráci

Na historicky první návštěvu Karlovarského kraje zavítal ministerský předseda Svobodného státu Sasko Georg Milbradt. S hejtnem Josefem Pavlem rokoval o osmi hlavních tématech, která jsou pro rozvoj regionů na obou stranách společné hranice klíčová. Jednalo se o (1) přeshraniční silniční spojení, (2) dopravní systém EgroNet, (3) koordinaci zásahů hasičů kolem hranice, (4) kulturní výměnu v rámci Festivalu Mitte Europa, (5) společné projekty k ochraně životního prostředí, (6) propojení systému ochrany proti povodním, (7) výměnné stáže a společné projekty škol a (8) umožnění průjezdu sanitek z Aše přes německé území.

Červenou nití rokování byl společný postup při čerpání evropských peněz na projekty příhraniční spolupráce. Se saským sousedem podepsal kraj společně prohlášení o spolupráci už v roce 2002. Obě jednající strany se shodly na tom, že je pro ně prioritní rozvoj dopravní struktury v regionu, především po vstupu ČR do schengenského prostoru. Sasko podle slov premiéra Milbradta usiluje o lepší silniční propojení s Karlovarským krajem. Za další cíl Saska označil premiér rozšíření počtu přeshraničních spojení alespoň na 45 takových místech. Hejtnem Josef Pavel ovšem poukázal na značnou finanční náročnost výstavby nových silnic a spojení. „Karlovarský kraj bude usilovat o co nejefektivnější čerpání peněz z projektů přeshraniční spolupráce, které jsou součástí Operačního programu Cíl 3 Česká republika – Sasko,“ uvedl hejtnem. Pro Karlovarský, Ústecký a Libe-

recký kraj je k dispozici do roku 2013 asi 1,7 miliardy korun. Karlovarský kraj plánuje vybudování komunikace Aš–Bad Elster a rekonstrukci trasy od Johanngeorgenstadtu do Karlových Varů.

V otázce veřejné dopravy se saský premiér i karlovarský hejtnem shodli na posilování přeshraničního dopravního systému EgroNet, kdy lze na jednu síťovou jízdenku cestovat mezi Karlovarským krajem, Saskem, Durynskem a Bavorskem. Systém pokrývá region o rozloze 15 tisíc km<sup>2</sup>, ve kterém žije 3,2 milionu obyvatel. Veřejnou dopravu zajišťuje 62 dopravců na 700 linkách a 37 tratích a ročně využije EgroNetu jeden milion cestujících.

Shoda mezi saským premiérem a hejtnem Karlovarského kraje nastala i při hodnocení společného poplachového plánu mezi Hasičským záchranným sborem Karlovarského a Ústeckého kraje a Vládním

prezidiem Chemnitz, který byl vyzkoušen při povodních v roce 2002 nebo během úniku chemických látek do vodního toku Bílý Halštrov/Weisse Elster mezi Aší a Bad Elster. Pokud jde o kulturní výměnu v rámci Festivalu Mitte Europa, spojuje už 65 českých a německých měst. Společným zájmem Saska a Karlovarského kraje je rovněž ochrana životního prostředí. Společné projekty například pro ochranu perlorodky říční, hnědáka chrastavcového nebo opatření na ochranu rašeliníšť Malé jeřábí jezero a Kleiner Kranichsee přinesly první výsledky. Stejně jako projekty příhraniční spolupráce na rekultivaci bývalých povrchových lomů a jejich přeměnu na sportovní areály. Návštěva premiéra Saska u nejbližšího souseda potvrdila užitečnost debaty o řešení aktuálních problémů a potřeb na obou stranách společné hranice.

(RED)



Ministerský předseda Svobodného státu Sasko Georg Milbradt na historicky první návštěvě Karlovarského kraje našel s hejtnem Karlovarského kraje Josefem Pavlem mnoho témat ke společné debatě.

## Sloupek hejtmána



Vážení čtenáři,

přeji vám příjemný začátek jara.

Uplynulé týdny

přinesly našemu kraji významnou zahraniční návštěvu. Karlovarský kraj je kraj historicky velice kosmopolitní, zajímavý pro návštěvníky z celého světa. Nejužší vztahy však udržuje naprosto logicky se svými bezprostředními sousedy, kterými jsou německé země Sasko a Bavorsko.

Sasko přitom bylo vůbec prvním partnerem, se kterým Karlovarský kraj uzavřel dohodu o spolupráci. Stalo se tak již v roce 2002. Letos přijal mé pozvání nejvyšší představitel této spolkové země, její ministerský předseda Georg Milbradt. Cílem jeho návštěvy bylo především zhodnotit uplynulých šest let vzájemné spolupráce. Ta se odehrává hlavně v oblastech, které neznají hranic, například při řešení mimořádných situací, v oblasti životního prostředí, ovzduší a vod či při plánování a výstavbě silnic a provozování integrovaných dopravních systémů, jakým je třeba EgroNet. Právě oblast dopravy a komunikací je velice citlivá a aktuální nyní, po vstupu České republiky do tzv. schengenského prostoru, tj. společného životního prostoru občanů Evropy, ve kterém neexistují mezi členskými státy hraniční kontroly.

Těším se na shledanou s vámi nad dubnovým číslem měsíčníku vašeho kraje.

VÁŠ HEJTMAN JOSEF PAVEL

## Pracovní setkání s primáři Chebské nemocnice



Desátého března se hejtnem Karlovarského kraje setkal na pracovní schůzce s primáři nemocnice v Chebu. „Chci slyšet, co primáři v Chebu nejvíce trápí a co se podle jejich názoru naopak daří. Proto jsem se rozhodl pro setkání osobní a neformální, jen já a primáři,“ říká hejtnem.

Tématem diskuse byla například podpora mladých lékařů – absolventů. Vážný problém představuje dokončení jejich

vzdělání, tedy atestace. Hejtnem informoval primáře, že o řešení tohoto problému se kraj snaží ve spolupráci s vysokými školami.

Dalším významným tématem byl technický stav budov nemocnice v Chebu, který podle primářů již neodpovídá standardu 21. století. Hejtnem uvedl, že tento stav mají začít alespoň částečně řešit investice do rekonstrukce pavilonů a zřízení centrálního příjmu již v průběhu letošního roku. (KÚ)

## Mikroregion Kraslicko je zajímavou částí kraje

Druhé březnové úterý navštívil hejtnem Josef Pavel mikroregion Kraslicko. První zastávkou byla nová moderní sklárna společnosti AGC Flat Glass Czech a. s., závod Oloví, výrobce speciálních vrstvených protipožárních skel. Ředitel závodu Zdeněk Frelich informoval hejtmána o mimořádné pozornosti, kterou tato světová firma věnuje bezpečnosti práce. Podnik v Oloví zaměstnává v současnosti 140 lidí.

Druhou zastávkou byla kraslická pobočka Střední živnostenské školy v Sokolově, ve které se vyučují obory výroby a uměleckořemeslné stavby hudebních nástrojů. Ředitelka školy Hana Jandíková informovala hejtmána o neustálé klesajícímu zájmu studentů o tyto obory. Při diskusi se studenty hejtmána překvapilo, že žádný ze studentů nehodlá po



studiu pracovat pro tradičního kraslického výrobce hudebních nástrojů, Amati-Denak. Na následujícím jednání s jednatelem společnosti Jiřím Štípkem proto požádal firmu o bližší spolupráci se školou.

Pracovní oběd se starosty obcí a měst mikroregionu Kraslicko

## Propagovat kraj umíme

Na 17. Středoevropském veletrhu cestovního ruchu Holiday World, který se konal minulý měsíc v Praze, získal Karlovarský kraj první místo v soutěži o nejlepší propagační materiál.

„V soutěži byly posuzovány nejen materiály jednotlivých regionů, ale i cestovních kanceláří a dalších subjektů z oblasti cestovního ruchu,“

vysvětlil náměstek hejtmána Jiří Behenský. Kraj zvítězil s publikací Lázeňství v Karlovarském kraji a s výpravným souborem prací akademického malíře Františka Vlacha s názvem Kroky slavných v regionu karlovarském. Propagační publikace, za které kraj obdržel křišťálový artefakt, budou náš kraj prezentovat také na veletrzích v Moskvě, Dubaji nebo švédském Göteborgu. (KÚ)



Náměstek hejtmána Jiří Behenský a vedoucí odboru kultury, památkové péče, lázeňství a cestovního ruchu Jan Prudík byli na získané vavříny náležitě pyšní.

egrensis  
radio  
MEDIÁLNÍ PARTNER  
KARLOVARSKÉHO KRAJE

## PERSONA KRAJE



Zdenka Čepeláková: nejkrásnější pasáže kroniky napsala srdcem.

STRANA 3

## Ekologie

Evropsky významné lokality – předmět tzv. smluvní ochrany.

STRANA 4

## Fotohádanka



Nová rubrika se ujala díky čtenářům.

STRANA 6

## Střípky

### SOUSEDI BLÍŽ SOBĚ

Se vstupem České republiky do schengenského prostoru byly zrušeny hraniční přechody jako jediná místa, kde lze překročit státní hranice. Počet míst, kudy nyní lze projet ze západních Čech do Saska, přibývá. Zájem saského státu a Karlovarského kraje je umožnit co nejlepší vzájemné dopravní spojení, rekonstruovat existující silnice a postavit nové. Již v minulosti byla realizována oprava komunikace Kraslice–Klingenthal, připravují se rekonstrukce komunikací Hranice–Ebmath, Hranice–Bad Elster, Potůčky–Johanngeorgenstadt a další.

### Z VARŮ DO FRANKFURTU

Během své pracovní návštěvy Berlína informoval hejtnem Karlovarského kraje Josef Pavel v doprovodu náměstkyně Jana Zborníka velvyslance ČR v Německu Rudolfa Jindraka o zájmu kraje rozšířit lety společnosti Lufthansa z Frankfurtu do Karlových Varů. Náměstek Zborník nastínil průběh modernizace letiště, jeho technické parametry včetně kapacity a deklaroval připravenost letiště navázat letecké spojení s německým sousedem. Velvyslanec si vyžádal potřebné materiály k tomuto záměru a přislíbil Karlovarskému kraji podporu v jednání s německým dopravcem. (RED)

Nedošly vám tyto noviny do schránky? Stěžujte si u svého pošťáka, distribuci zajišťuje Česká pošta, s.p. Nebo nás informujte na tel.: 224 816 821.













# Saský premiér ochutnal pramen



Během návštěvy Karlovarského kraje ochutnal saský premiér Georg Milbradt v doprovodu hejtmána Josefa Pavla rovněž léčivé karlovarské prameny na Vřídelní kolonádě. Po promenádě Stará louka směrem od hotelu Pupp se na své historicky první návštěvě kraje seznámil s prioritami, které nejbližší soused Svobodného státu Sasko chce společně s ním řešit. Rokování tak navázalo na společné prohlášení o spolupráci, které Karlovarský kraj a Sasko podepsaly už v roce 2002. (KÚ)

# Berlín: nejen veletrh



Na letošním veletrhu cestovního ruchu ITB Berlín nemohl Karlovarský kraj chybět. V dosud největším českém stánku měl své zastoupení a hejtmán kraje Josef Pavel využil příležitosti, aby s českým velvyslancem v Německu Rudolfem Jindrákem projednal možnosti leteckého spojení z Německa na letiště Olšová Vrata. Hovořili také o zdravotnické záchranné službě, obnově válečných hrobů v Chebu a rozšíření spolupráce se spolkovými zeměmi Bavorskem a Saskem.

# Kraj odstartuje letošní Ligu odpadů

Další společný projekt chystá kraj se společností EKO-KOM na tento měsíc. Kampaň nese oficiální název Projekt intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně jejich obalové složky na území Karlovarského kraje. Slavnostní vyhlášení, které stvrdí dohodu Karlovarského kraje a EKO-KOM na realizaci projektu, proběhne 27. 3. od 10:00 v Krajské knihovně Karlovy Vary. Akci zahájí krajský radní Luboš Orálek, který představí nový projekt pro tento rok. Zároveň také oficiálně vyhlásí další ročník soutěže obcí KK Liga odpadů 2008.



„I letos počítáme s tím, že finančně odměníme obce, jejichž obyvatelé se do třídění využitelných složek odpadů zapojují nejaktivněji,“ slibuje Luboš Orálek. Dále bude vyhlášen projekt Školy odpadům v patách, který

v uplynulém roce zahrnoval exkurze pro děti v místech, kde se nakládá s odpady, dovybavení škol nádobami na tříděný odpad, děti se účastni-



ly výtvarných soutěží (letos přibude i fotografická), na cca 30 základních škol přijelo Karlovarské hudební divadlo Libora Baláka s představením

zaměřeným na nakládání s odpady a jejich třídění.

Součástí kampaně určené školám byla i akce sběru použitých baterií ECOBAT, kdy žabák Bat děti seznamoval s nebezpečím volně odhozených baterií. Prezentována taky bude část projektu s názvem „startovací balíček“ (loni jej dostalo 51 000 domácností v kraji a jeho součástí byl slovosatelný kupon – výhra televizory). Akcí bude doprovázena výstava Člověk, odpady, móda a my, kterou uspořádá Střední škola živnostenská Sokolov, včetně módní přehlídky a občerstvení. Během akce budou děti ze základních škol vytvářet z balíků nasbíraného papíru nějaký objekt (původně to měl být papírový hrad a nápis „Tříděte odpad, má to smysl“).



Ředitel Českého centra v Berlíně Martin Kraft informoval hejtmána Karlovarského kraje Josefa Pavla a 1. náměstkou hejtmána Janou Zborníkovou o možnostech spolupráce kraje s centrem během předsednictví ČR v EU v příštím roce 2009. (KÚ)

# Komunitní plánování sociálních služeb v Karlovarském kraji II.

V rámci projektu Podpora vytváření krajských plánů střednědobého rozvoje sociálních služeb a vytváření místních partnerství v Karlovarském kraji (dále jen projekt) probíhá v současné době mapování poskytovatelů sociálních služeb působících na území našeho kraje. Výsledky tohoto procesu budou jedním z podkladů pro tvorbu návrhu Střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb v Karlovarském kraji na období 2009–2013.

„Většina potřebných údajů o poskytovatelích sociálních služeb byla získána z registrací a další informace byly zjišťovány přímo u jednotlivých poskytovatelů sociálních služeb,“ vysvětlila krajská radní Ellen Volavková.



Jedná se zejména o tyto údaje:

- název, právní forma a adresa poskytovatele, kontaktní údaje (oprávněná osoba, webová stránka, e-mail, telefon),
- údaje o poskytovaných sociálních službách – druh, forma, časový a územní rozsah poskytování služby, kapacita,
- cílová skupina – pro koho služba je a není určena, věková struktura.

V současné době jsou uvedena data zpracovávána pro potřeby vydání aktualizovaného, v pořadí již třetího znění Přehledu poskytovatelů sociálních služeb na území Karlovarského kraje. Zkrácená verze přehledu poskytovatelů je ve formě tabulky již nyní k dispozici na webových stránkách Karlovarského kraje, popř. ve fyzické podobě na odboru sociálních věcí.

„Na krajském úřadu Karlovarského kraje bylo k 1. lednu tohoto roku zaregistrováno celkem 60 organizací poskytujících dohromady 118 sociálních služeb,“ uvedla Ellen Volavková. Vedle nestátních neziskových organizací (celkem 29) zde poskytují sociální služby příspěvkové organizace obcí (8), obce (9) a příspěvkové organizace Karlovarského kraje (14). Kromě těchto organizací zde působí také organizace tzv. nadregionální, které se neregistrují v Karlovarském kraji, ale poskytují služby na území našeho kraje. Jedná se o 8 nestátních neziskových organizací poskytujících celkem 14 sociálních služeb.

Počet sociálních služeb poskytovaných v Karlovarském kraji podle jejich druhů viz tabulka.

Název služby	Počet sociálních služeb	Celková kapacita
azylové domy	4	64 klientů
centra denních služeb	2	139 klientů
denní stacionáře	7	106 klientů
domovy pro osoby se zdravotním postižením	10	639 klientů
domovy pro seniory	14	994 klientů
domovy se zvláštním režimem	4	207 klientů
domy na půl cesty	3	36 lůžek; 20 intervencí
chráněné bydlení	2	22 klientů
intervenční centra	1	400 intervencí
kontaktní centra	2	300 klientů; 6573 kontaktů
krizová pomoc	2	1 lůžko; 90 klientů 120 intervencí
nízkoprahová denní centra	2	110 klientů; 9125 intervencí
nízkoprahová zařízení pro děti a mládež	5	280 klientů; 400 kontaktů; 5 intervencí
noclehárny	2	56 lůžek
odborné sociální poradenství	14	9010 intervencí 1220 klientů 450 kontaktů; 206 hovorů
odlehčovací služby	2	43 klientů
osobní asistence	7	145 klientů
pečovatelská služba	20	3332 klientů
průvodcovské a předčitatelské služby	1	9 klientů; 100 kontaktů 800 intervencí; 400 hovorů
sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi	2	85 klientů
sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením	4	248 klientů; 180 kontaktů 150 intervencí; 280 hovorů
sociálně terapeutické dílny	1	25 klientů
sociální rehabilitace	2	278 klientů; 130 kontaktů; 250 intervencí; 200 hovorů
sociální služby poskytované ve zdravotnických zařízeních ústavní péče	5	62 lůžek
telefonická krizová pomoc	2	1692 kontaktů; 1270 hovorů; 72 intervencí
terénní programy	8	1712 klientů; 7562 kontaktů; 600 intervencí
týdenní stacionáře	4	26 klientů



Na sběru údajů o poskytovatelích sociálních služeb se do značné míry podíleli členové tzv. Návrhové skupiny. Ta vznikla v červenci loňského roku jako jedna z hlavních aktivit projektu, je složená ze zástupců obcí s rozšířenou působností (obce III. typu), obcí s pověřeným obecním úřadem (obce II. typu) a zástupců krajského úřadu. Hlavním důvodem vzniku Návrhové skupiny bylo zapojit do procesu komunitního plánování sociálních služeb všechny obce II. a III. typu na území Karlovarského kraje, a vytvořit tak trvale udržitelnou strukturu pro tvorbu střednědobých plánů rozvoje sociálních služeb. Návrhová skupina se schází pravidelně jednou měsíčně, v současné době je připravováno již deváté jednání. Zvolený způsob spolupráce mezi krajem a obcemi se v praxi velmi osvědčil a všem členům Návrhové skupiny patří poděkování za práci, kterou zde odvádějí. (KÚ)

**HEJTMANSKÉ LISTY** měsíčník Karlovarského kraje

Registrováno pod číslem MK ČR E 14716 • vydává Karlovarský kraj, Závodní 353/88, 380 21 Karlovy Vary ve spolupráci s vydavatelstvem Strategic Consulting, s. r. o. • vydavatel Jan Čížek (777 311 436), cizek@consultants.cz; šéfredaktor PhDr. Jaroslav Fikar (773 663 566), fikar@consultants.cz • DTP Pavel Huml (224 816 821), huml@consultants.cz • inzerce: Roman Zápolský, (777 193 779), e-mail: zapolsky@ceskydomov.cz • adresa redakce: Sladovnická 10, 360 05 Karlovy Vary, tel./fax: 353 565 500 • adresa vydavatele: Na Poříčí 8, 110 00 Praha 1, tel.: 224 816 821, tel./fax: 224 816 818 • distribuce výtisků zdarma • tiskne VLTAVA-LABE-PRESS, a. s., náklad 132 000 výtisků •

**Kontakty na redakci, inzerci a distribuci**

Šéfredaktor: PhDr. Jaroslav Fikar telefon: 773 663 566 e-mail: fikar@consultants.cz

inzerční manažer: Roman Zápolský tel./fax: 353 549 133 nebo 777 193 779 e-mail: zapolsky@ceskydomov.cz

Stížnosti a podněty k distribuci: Anna Saricheva tel.: 224 816 821 e-mail: distribuce@consultants.cz

web: www.ceskydomov.cz Zde jsou ceny, podmínky inzerci a termíny vydání